Private

الخاصة

اتفاقية فتح حساب جارِ للأفراد Account Opening Agreement for Individuals

(Al Rajhi Bank), Commercial Register No.: (1010000096), Unified National No.: (7000102744), licensed under No. (1420) subject to the supervision and control of the Saudi Central Bank. (hereinafter referred to as the "Bank"

مصرف الراجحي، سجل تجاري رقم 1010000096، الرقم الوطني الموحد: (7000102744)، ومرخص بموجب: 1420 ، وخاضع لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي. (ويشار إليه بالمصرف)

Second Party	۲. الطرف الثاني
Personal Information	المعلومات الشخصية
الاسم الرباعي باللغة الانجليزية Full Name in English الجنسية Nationality مكان الميلاد Place of Birth جامعي غير ذلك Other University	الاسم الرباعي باللغة العربية Full Name in Arabic الجنس ذكر أنثى Female Male Gender تاريخ الميلاد
Personal ID Details	بيانات الهوية الشخصية
ے المر ق عبر ذلك Other	
National Address and Contact Details	العنوان الوطني ومعلومات التواصل
District Name Stı الرقم الإضافي والرقم الإضافي الرقم الإضافي والرقم و	بيانات العنوان الوطني وقم المبنى السم الشارع المرات العنوان الوطني وقم المبنى السم الشارع (Building # National Address Details السم المدينة السم المدينة (Ostal Code City Name وقم هاتف الجوال (Mobile No. البريد الإلكتروني (E-Mail
Home Country Information (For Non-Saudis)	المعلومات في البلد الأم (لغير السعوديين)
الشارع Street الرمز البريدي Postal Code	الدولة المدينة City Country رقم الوحدة صندوق البريد P.O. Box Unit No. رقم تواصل في البلد الأم
Additional Contact Information	معلومات تواصل إضافية
صلة القرابة / نوع العلاقة Kinship/Type of Relation رقم هاتف المنزل Home Phone No.	الاسم الرباعي باللغة العربية Full Name in Arabic رقم هاتف الجوال Mobile No.
Employment Information	معلومات الوظيفة
المسمى الوظيفي Job Title غير ذلك Other Qua	اسم جهة العمل Employer's Name قطاع جهة العمل حكومي خاص شبه حكومي العمل Sovernment Private Government Employer's Sector الريخ الالتحاق بالعمل العمل ال
Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096	<b>شركة الراجحي المصرفية للاستثمار</b> شركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000، رقم السجل التجاري: 1010000096

الرقم الوطني الموحد: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. الرياض: 11411 المهلكة العربية السعودية هاتف؛ 4966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المُروء . وحدة رقم (1) الرياض، 21263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight وحدة رقم (1) الرياض، 21263 – 2743. Lic No: 1420. المراحق المراحق المركزي السعودي.

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

Ç
\PV <sub>2</sub> c
)21V1
جعي
<u>آ</u>
الرقم

Financial Information	المعلومات المالية
مكافأة غير ذلك Other Other Gratuity	نوع الدخل الأساسي راتب عمل حر إعانة Subsidy Freelance Salary Main Source of Income
	Amount per Month
ر ذلك Oth	ner Investment in shares Rent Type of Additional Income
	مقداره شهریاً Monthly Amount
سحب Withdraw	حجم الحركة المتوقعة على الحساب شهرياً إيداع
Miscellaneous	أسئلة متغرقة
الا No Yes	هل أنت أحد المعرفين سياسياً <sup>1</sup> ؟ Are you a politically exposed person <sup>1</sup> ?
نعم لا	هل لديك قرابة من الدرجة الأولى أو الثانية مع أحد المعرفين سياسياً ؟؟
No L Yes L لا العمال لا	Do you have a first or second-degree relative who is <sup>2</sup> politically exposed? هل أنت المستفيد الحقيقي من الحساب؟
No Yes لا	?Are you the principal beneficiary of the account هل أنت من الأشخاص ذوق الإعاقة؟ إذا كانت الإجابة برنعم) يُرجى ذكر نوع الإعاقة (إعاقة سمعية/بص
No Yes Do you have a disability? If (y	/es), please state the type of disability (auditory/visual/movement impairment).
ا کا انعم	هل ترغب في تلقي رسائل دعائية حول المنتجات والخدمات المقدمة من البنك؟ eive advertising messages about the products and services provided by the bank?
Account Information	معلومات الحساب
	ا ما هو الغرض من فتح الحساب؟
	Joint Sole Type of Account عولة الحساب الأساسية
	Account Base Currency
(1) A person assigned to senior public duties in KSA or foreign country, or senior administrative positions or job in an international organization, including the	(١) الشخص المكلف بمهمات عامة عليا في المملكة أو دولة أجنبية أو مناصب إدارية عليا أو وظيفة في احدى المنظمات الدولية ويشمل ذلك المناصب أو الوظائف التالية.
following jobs or positions:  A. Heads of States or of governments, senior politicians, senior government, judicial or military officials, senior executives of state-owned corporations, and prominent	أ- رؤساء الدول أو الحكومات، وكبار السياسيين أو المسؤولين الحكوميين أو القضائيين أو العسكريين
political party officials. B. Heads and directors of international organizations, their deputies, BOD	وكبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات التي تملكها الدول، والمسؤولون البارزون في الأحزاب السياسية.
members, or any similar position.	ب– رؤساء ومديرو المنظمات الدولية ونوابهم وأعضاء مجلس الإدارة، أو أي وظيفة مماثلة.

Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank
Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 مشركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000. وقم السجل التجاري: 101000096 والسجل التجاري: 25,000,000,000، صندوق بريد، 28. الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, العنوان الوطني: 4966 11 2116000 طريق الملك فهد – حي المروج . Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision 8 oversight وخاضعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

# Definitions and Clarifications:

#### a. Definitions

The following words and expressions, wherever stated herein, shall have the meanings ascribed thereto, unless the context requires otherwise:

First Party: Al Rajhi Bank as prescribed in Clause (First) herein.

Second Party: The bank's client whose details are provided in (First) Clause herein, who has principally, or through a POA, signed this Agreement, or account holders who are natural persons (individuals) who have principally, or through a POA, signed this Agreement, in case of joint account.

Current Account: An accounting record maintained by the bank and generated hereunder at the request of the client. The Agreement sets out the rights and obligations of each of the parties including accounting entries posted by the bank in accordance with the applicable laws, regulations, acceptable rules and practices.

b. Interpretation:

In this Agreement, unless the context requires otherwise:

- c. References to years, months and days shall constitute reference to the Hijri calendar.
- d. Reference to the Agreement shall constitute reference to Clauses (First), (Second), (Third) and annexes thereto, including any amendments or additions thereto.

# ا. التعريفات والإيضاحات:

أ. التعريفات:

يقصد بالألفاظ والعبارات الآتية –أينما وردت في هذه الاتفاقية– المعاني المبينة أمام كلٍ منها مالم يقتض السياق خلاف ذلك:

الطرف الأول: مصرف الراجحى الموضحة بياناته في البند (أولاً) من هذه الاتفاقية.

الطرف الثاني: عميل المصرف الموضحة بياناته في البند (أولاً) من هذه الاتفاقية، والذي وقع أصالةً أو تم التوقيع عنه بالوكالة على هذه الاتفاقية، أو أصحاب الحساب من الأشخاص الطبيعيين (الأفراد) الذين وقعوا أصالة أو تم التوقيع عنهم بالوكالة على هذه الاتفاقية في حال الحساب المشتاك.

الحساب الجاري: سجل محاسبي يغتح من قبل المصرف وينشأ بموجب هذه الاتفاقية بناءً على طلب العميل، ويترتب عليه حقوق والتزامات لكلا الطرفين، وتشمل الحقوق والالتزامات قيوداً محاسبية يقوم بها المصرف طبقاً للأنظمة والقواعد والأعراف المصرفية.

ب انضادات.

فى هذه الاتفاقية، ما لم يقتضِ السياق خلاف ذلك:

- ج. الإشارة إلى الأعوام والشهور والأيام هي إشارة إليها وفقاً للتقويم الهجري).
- د. الإشارة إلى الاتفاقية هي إشارة إلى البند (أولاً) والبند (ثانياً) والبند (ثالثاً) وملاحق الاتفاقية. ويشمل ذلك ما يجري عليها من تعديلات أو إضافات.

Preamble: :مهید:

Whereas the Second Party desires to open a current account with the First Party. Whereas the First Party accepted the Second Party's request. Therefore, both Parties, with their full legal and lawful capacity, agreed to enter into this Agreement. This Agreement shall be subject to the provisions of relevant laws, regulations and instructions such as Anti-Money Laundering Law, Combating Terrorism Crimes and their Financing Law and Implementing Regulations thereof, together with Saudi Central Bank instructions such as Bank Account Rules. In case of a conflict between the provisions hereof and the provisions of regulations and instructions, such provisions of regulations and instructions shall prevail.

The Preamble above shall be deemed as an integral part hereof.

حيث يرغب الطرف الثاني بفتح حساب جارٍ لدى الطرف الأول، وحيث وافق الطرف الأول على طلب الطرف الأول على طلب الطرف الثاني، عليه فقد اتفق الطرفان وهما بكامل الأهلية المعتبرة شرعاً ونظاماً على إبرام هذه الاتفاقية، وتخضع لأحكام الأنظمة واللوائح والتعليمات ذات العلاقة كنظام مكافحة غسل الأموال ونظام مكافحة جراثم الإرهاب وتمويله ولوائحهما التنفيذية، والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي السعودي كقواعد الحسابات البنكية، وفي حال وجود تعارض بين أحكام الاتفاقية وأحكام الأنظمة والتعليمات تسود على غيرها.

يُعد التمهيد أعلاه جزءًا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

#### Rights and Obligations of the Parties:

- 1. The First Party undertakes to open a current account for the Second Party and exercise due diligence to implement instructions thereof on the account within the limits permitted by the applicable banking regulations, rules and practices. The First Party may not be liable for any damage arising from the implementation of such instructions unless this damage is a result of its gross negligence, intentional misconduct, or failure to exercise due diligence, which means, for the purposes of this Agreement, attention, skill, prudence and diligence, as the case may be, that are expected to be reasonably pursued by any similar enterprise.
- 2. The First Party shall have the right to benefit from amounts deposited in the current account for its own interest, and shall fully enable the Second Party to obtain such amounts upon request, while the Second Party may not claim any profits related thereto. However, both Parties may conclude a separate agreement to arrange the relationship where the Second Party may obtain profits from such amounts.
- 3. The Second Party should not use the account for any unlawful purposes or activities. Further, the Second Party shall inform the First Party of any objection or suspicious activity on its account. After the lapse of (thirty) days from the date of any transaction without any objection from the Second Party, such operation shall be considered approved and confirmed thereby in terms of its integrity.
- 4. The First Party shall be entitled to collect a specified fee from the Second Party in return for the rendered services, and may directly collect such fees without referring to the Second Party. However, such fees shall not be inconsistent with decisions issued by Saudi Central Bank and shall be published in the First Party's branches and website 30 days before collecting such fees.
- 5. The Second Party shall bear any expenses or taxes that are or may be imposed by the State against any services or products provided by the First Party to the Second Party.

#### ٣. حقوق والتزامات الطرفين:

- ا. يلتزم الطرف الأول بفتح حساب جارٍ للطرف الثاني وبذل العناية اللازمة لتنفيذ أوامره على الحساب في حدود الأنظمة والقواعد والأعراف المصرفية، ولا يتحمل الطرف الأول المسؤولية عن أي ضرر ناشئ عن تنفيذ هذه الأوامر إلا في حال كان هذا الضرر ناتجاً عن إهماله الجسيم أو ارتكابه لسلوك سيء عمداً أو تخلفه عن الالتزام ببذل العناية اللازمة والتي يقصد بها لأغراض تطبيق الاتفاقية؛ الاهتمام والمهارة والحصافة والاجتهاد وفق الظروف التي يتوقع أداؤها في حدود المعقول من أية منشأة مماثلة.
- . يحق للطرف الأول الاستفادة من المبالغ المودعة في الحساب الجاري لمصلحته، مع التزامه التام بتمكين الطرف الثاني من هذه المبالغ فور طلبه، وليس للطرف الثاني المطالبة بأي أرباح عن ذلك، على أن للطرفين إجراء اتفاق مستقل لترتيب العلاقة التي يمكن للطرف الثاني فيها الحصول على أرباح عن تلك المبالغ.
- ". يُحظر على الطرف الثاني استخدام الحساب بأي غرض أو نشاط غير مشروع، وينبغي عليه إبلاغ الطرف الأول حال وجود أي اعتراض أو اشتباه فيما يجري على حسابه من عمليات، ويُعد مرور(ثلاثين) يوماً من تاريخ تنفيذ أي عملية دون اعتراض الطرف الثاني؛ موافقة وتأكيداً منه على سلامتها.
- للطرف الأول استيفاء رسم محدد من الطرف الثاني مقابل الخدمات التي يقدمها إليه، وله تحصيلها مباشرة دون الرجوع إلى الطرف الثاني، على أنه يتوّجب أن تكون تلك الرسوم غير متعارضة مع ما يصدر عن البنك المركزي السعودي، وأن يتم نشرها في فروع الطرف الأول وموقعه الإلكتروني قبل(ثلاثين) يوماً من تطبيق الرسوم.
- ه. يتحمل الطرف الثاني أي مصروفات أو ضرائب ثغرض من قبل الدولة حيال أي من الخدمات أو المنتجات التي يقدمها الطرف الأول للطرف الثاني. سواءً كانت مفروضة حالياً أو قد تغرض مستقبلاً.

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

شركة سعوديةً مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000, رقم السجل التجاري: 1010000096 الرقم الوطني الموحد: 7000102744, صندوق بريد: 28. الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية هاتف: 2116000 11 9664, تلكس: 406317, العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1). الرياض: 12263 – 2723، رقم الترخيص: 1420، وخاضعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

a. All operations carried out on the current account upon execution thereof.

b. Before changing the account status well in advance.

7. The Second Party shall update the personal ID and its information indicated herein if updated or changed. In case of a breach of this provision and for the purposes of compliance with the applicable regulations, the First Party may freeze the current account.

8. For the purposes of opening and operating the current account, and pursuant to the applicable regulations, the Second Party agrees that the First Party may obtain personal ID data and its updated information through services provided by the National Information Center or any other reliable and independent bodies.

9. In case of any breach by the Second Party of this Agreement, the First Party may take any actions, as it deems appropriate subject to the banking regulations, rules and practices.

10. After submitting a request to the First Party, accompanied by ATM cards, checks and any belongings related to the account, the Second Party shall have the right to close the current account and obtain the credit balance in full at any time. However, the First Party may reject the account closure request if it is associated with any financial obligations such as issuance of LGs, LCs and commercial papers discounts, checks/checkbooks and other similar obligations that require account continuation.

11. The First Party may close the account after opening a current account and not receiving any deposits for a period of (ninety) days from the date of such opening, or from the Second Party's depositing of a certain amount and withdrawing therefrom so that the account balance is (zero) for a period of (four) years. In such case, the First Party shall notify the Second Party via text messages to the mobile number indicated herein, or via any other means as agreed, well in advance before account closure.

12. The First Party may send text messages, communicate over the phone, or send marketing brochures to the Second Party with regard to services and products provided by the First Party, as long as the Second Party expresses no objection to receive such messages or brochures, in accordance with (First) Clause herein.

13. The Second Party may review its account statement via e-banking services, and may further request receipt of an account statement via its E-mail or national address indicated herein or to any other specified address.

14. The First Party shall, upon being aware of the Second Party's death or incapacity, or the commencement of any liquidation or administrative liquidation procedures, suspend the account until the heirs are identified under a legal deed, or the legal guardian/custodian or receiver (Liquidating Trustee or Bankruptcy Committee) authorized to manage the account is appointed subject to a decision of the competent court.

15. All Second Party's accounts with the First Party shall be considered as one account. The First Party may, at any time and without referring to the Second Party, set off such accounts and deduct any amount therefrom so as to meet any of its due obligations.

16. Any Party fails or neglects to notify the other party of changing all or any of its contact addresses within (seven) days, may have no excuse of being unaware of delivery of any notification.

17. The Second Party shall refrain from making any transfers outside KSA for any NPOs. The First Party may refuse to conduct such transfers.

18. The First Party shall not bear any responsibility towards the Second Party when the bank transfer is delayed or not delivered to the beneficiary due to an error or malfunction in technical systems beyond the control of the First Party, or in case of beneficiary's incomplete information or absence, or for any other reason beyond the control of the First Party, unless such delay or failure to deliver the bank transfer results from failure of the First Party to exercise due diligence or its gross negligence.

19. All deposits and withdrawals in foreign currency shall be subject to a rate approved by the First Party to exchange such currencies.

20. With regard to joint accounts, credit balance available in the account shall be the property of the parties thereto as partners pro-rate pursuant to this Agreement. In addition, partners shall jointly bear debit balance on such account generated for any reason whatsoever. The First Party shall have the right to suspend the account in case of death or incapacity of one of the partners or initiating any liquidation or administrative liquidation procedures against any of them, or receiving a notice from any partner indicating a conflict among them.

21. Invalidity, illegality or unenforceability of any of the provisions of this Agreement shall not cause the invalidity of the remaining provisions contained herein, provided that both Parties shall amend such provision in accordance with the relevant regulations and controls.

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Version 3/2021

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

 ٦. يُحيط الطرف الأول الطرف الثاني عبر الرسائل النصية لرقم هاتف الجوال المدون في الاتفاقية –أو أي وسيلة أخرى يُتفق عليها– بالآتي:

أ. كافة العمليات المنفذة على الحساب الجاري فور حدوثها.

ب. قبل تغيُّر حالة الحساب بمدة كافية.

ل. يلتزم الطرف الثاني بتحديث الهوية الشخصية ومعلوماته المدون بياناتها في الاتفاقية
 حال تحديثها أو تغيَّرها، ويجوز للطرف الأول عند الإخلال بذلك ولأغراض الالتزام بالأنظمة
 المعمول بها، تجميد الحساب الجارى.

 ٨. بوافق الطرف الثاني على قيام الطرف الأول لأغراض فتح وتشغيل الحساب الجاري والالتزام بالأنظمة المعمول بها بالحصول على بيانات الهوية الشخصية الخاصة به ومعلوماته المحدثة من خلال الخدمات المقدمة من مركز المعلومات الوطني أو أي جهات أخرى موثوقة مستقلة.

 ٩. يجوز للطرف الأول في حال إخلال الطرف الثاني بهذه الاتفاقية اتخاذ الإجراءات التي يراها مناسبة في حدود الأنظمة والقواعد والأعراف المصرفية.

 ا. للطرف الثاني إقفال الحساب الجاري والحصول على كامل الرصيد الدائن في أي وقت وذلك
 بعد تقديم طلب إلى الطرف الأول مرفقاً به بطاقات الصرف الآلي والشيكات وأي متعلقات ناشئة عن الحساب، ويجوز للطرف الأول رفض طلب إقفال الحساب في حال ارتباطه بأي التزامات مالية كإصدار خطابات ضمان وفتح اعتمادات مستندية وخصم أوراق تجارية وغيرها من الالتزامات المشابهة التى تتطلب استمرار الحساب.

ال. للطرف الأول إقفال الحساب عند فتح الحساب الجاري وعدم إيداع أي مبالغ مالية به لمدة(تسعون)يوماً من تاريخ فتح الحساب، أو إيداع الطرف الثاني مبلغاً معيناً ومن ثم السحب منه ليكون رصيد الحساب (صفراً) لمدة(أربع)سنوات، مع مراعاة إشعار الطرف الثاني عبر الرسائل النصية لرقم هاتف الجوال المدّون في الاتفاقية –أو أي وسيلة أخرى يُتفق عليها– قبل إقفال الحساب بمدة كافية.

Ir. يجوز للطرف الأول إرسال رسائل نصية أو التواصل هاتفياً أو إرسال منشورات تسويقية إلى الطرف الثاني في شأن الخدمات والمنتجات التي يقدّمها الطرف الأول؛ وذلك مالم يبد الطرف الثاني عدم الرغبة في تلقي تلك الرسائل والمنشورات التسويقية وفق البند (أُولًا) من الاتفاة، ة

٣. للطرف الثاني الاطلاع على كشف حسابه من خلال الخدمات المصرفية الإلكترونية، كما له طلب إرسال كشف حساب إلى بريده الإلكتروني أو عنوانه الوطني الموضح في الاتفاقية أو المرابعة ا

3١. يقوم الطرف الأول في حال علمه بوفاة الطرف الثاني أو فقد أهليته أو افتتاح أي من إجراءات التصفية أو التصفية الإدارية بوقف التعامل على الحساب إلى أن يتم تحديد الورثة بصك شرعي أو تعيين الولي/الوصي الشرعي أو المصفي (أمين التصفية أو لجنة الإفلاس) المخوّل بإدارة الحساب بقرار من المحكمة المختصة.

 ها. تُعد جميع حسابات الطرف الثاني لدى الطرف الأول بمثابة حساب واحد، ويجوز للطرف الأول في أي وقت ودون الرجوع إلى الطرف الثاني أن يجري مقاصة بينها وأن يخصم منها لمقابلة أى التزامات حالة عليه.

 ٦١. لا يجوز للطرف الذي قصر أو أهمل في إخطار الطرف الآخر بتغير عناوين تواصله أو أحدها خلال(سبعة)أيام؛ التعذر بعدم علمه بالإخطار أو عدم وصوله إليه.

 ال. يمتنع الطرف الثاني عن إجراء أي تحويلات إلى خارج المملكة العربية السعودية لأي منظمات غير هادفة للربح، ويكون للطرف الأول رفض إجراء هذه التحويلات.

١٨. لا يتحمل الطرف الأول أي مسؤولية تجاه الطرف الثاني عند تأخير أو عدم تسليم الحوالة البنكية للمستفيد بسبب خطأ أو عطل يحصل في النظم التقنية خارج عن إرادة الطرف الأول، أو في حال عدم اكتمال معلومات المستفيد أو عدم وجوده أو لأي سبب آخر خارج عن إرادة الطرف الأول، مالم يكن التأخير أو عدم تسليم الحوالة البنكية ناتجاً عن تخلف الطرف الأول عن بذل العناية اللازمة أو عن إهماله الجسيم.

١٩. يُطبق على جميع الإيداعات والسحوبات بالعملة الأجنبية السعر المعتمد لدى الطرف الأول لصرف العملات الأجنبية.

٢٠. فيما يخص الحسابات المشتركة، يُعد الرصيد الدائن المتوافر في الحساب ملكاً لطرفيه كشركاء وفقاً للنسب المحددة لكل منهم في الاتفاقية، كما يتحمِّل الشركاء الرصيد المدين الناشئ في الحساب لأي سبب كان. ويحق للطرف الأول إيقاف الحساب في حال وفاة أو فقد أهلية أحد الشركاء أو افتتاح أي من إجراءات التصفية أو التصفية الإدارية بحق أي منهم، أو استلامه بلاغاً من أحد الشركاء بوجود نزاع فيما بينهما.

١٦. لا يؤدي بطلان أي بند من بنود الاتفاقية أو عدم نظاميته أو عدم قابليته للتنفيذ إلى
 بطلان بقية بنود الاتفاقية: على أن يلتزم الطرفان بتعديل البند بما يتفق مع الأنظمة
 والضوابط ذات العلاقة.

#### شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

شركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000 رقم السجل التجاري: 1010000096 الرقم الوطني الموحد: 7000102744, صندوق بريد: 28. الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية هاتف: 2116000 11 9664، تلكس: 406317، العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1)، الرياض، 21216 ـ 2724، رقم الترخيص: 1420، وخاضعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

 $\ensuremath{\mathtt{23}}.$  This Agreement shall remain in effect until the date of account closure by either party.

24. The First Party shall maintain confidentiality of all account data and information provided by the Second Party, save for information disclosed, under the Second Party's approval, by the First Party for specific professional and operational purposes, to competent government agencies in accordance with the relevant regulations and controls.

25. The First Party shall have the right to keep all documentation related to the Second Party's account for at least (ten) years as from the Agreement's expiration.

26. For the purpose of activation and participation in the additional services provided in the instant payments Service, the account information will be shared automatically and confidentially with the Saudi Payments Company (The national operator of the system) as needed, and the information that will be shared in:

a. Customer name

b. Account number

c. Mobile Number

d. Identity number, commercial register or unified number

e. E-mail

27. This Agreement shall be governed by KSA applicable laws. Any dispute arises between the Parties shall be amicably settled, and if not, any of the Parties may refer such dispute to a competent judicial authority.

28. This Agreement is drafted in both Arabic and English, and in case of a conflict, the Arabic version shall prevail.

٢٢. يجوز للطرف الأول تعديل الاتفاقية من وقت إلى آخر-دون إخلال بتعليمات البنك المركزي السعودي-، على أن يلتزم الطرف الأول بإحاطة الطرف الثاني بالتعديلات قبل (ثلاثين) يوماً من تاريخ سريانها، وتُطبق التعديلات بعد مرور المدة المشار إليها في هذه الفقرة اعتباراً من تاريخ نشرها على موقع الطرف الأول الإلكتروني، ويُعد عدم الانسحاب من الاتفاقية موافقة وقبولاً من الطرف الثانى للتعديلات.

٢٣. تظل الاتفاقية سارية حتى تاريخ إقفال الحساب من قبل أحد الطرفين.

37. يجب على الطرف الأول الحفاظ على سرية جميع البيانات ومعلومات الحساب المقدمة من الطرف الأناني، ويستثنى من ذلك ما يَفصح عنه الطرف الأول لأغراض مهنية وتشغيلية محددة -بعد أخذ موافقة الطرف الثاني-، وللجهات الحكومية المختصة وفقاً للأنظمة والضوابط ذات العلاقة.

ه ٢. للطرف الأول الاحتفاظ بكافة المستندات المرتبطة بحساب الطرف الثاني لمدة(عشر) سنوات كحد أدنى من تاريخ انتهاء الاتفاقية.

٢٦. لغرض التنشيط والاشتراك في الخدمات الإضافية المقدمة في نظام المدفوعات الفورية. ستتم مشاركة معلومات الحساب تلقائياً وبسرية تامة مع شركة المدفوعات السعودية (المشغل الوطني للنظام) حسب الحاجة، والمعلومات التي سيتم مشاركتها هي.

أ.اسم العميل

ب.رقم الحساب

ج.رقم الهاتف الجوال

د.رقم الهوية أو السجل التجارى أو الرقم الموحد

هـ. البريد الإلكتروني

٧٦. تخضع هذه الاتفاقية لأنظمة المملكة العربية السعودية. وتتم تسوية أي نزاع ينشأ بين الأطراف بشكلٍ ودي، وإذا تعذر حل النزاع ودياً، يحق لأي طرف من الأطراف إحالته إلى الجهة القضائية المختصة.

٨٦. أُعدت هذه الاتفاقية باللغتين العربية والانجليزية وفي حال وجود اختلاف في النص بينهما، فيُعتمد النص باللغة العربية وهي الأصل.

# 4. Current Account-Associated Services and Products

The First Party shall provide the Second Party with a number of services and products associated with the current account, as shown below. Rendering of services and products shall be subject to terms and conditions annexed hereto, and shall be deemed as an integral part hereof.

**Tahweel Membership Creation** 

#### ؛. الخدمات والمنتحات المقدمة المرتبطة بالحساب الحارو:

يُقدم الطرف الأول للطرف الثاني عدداً من الخدمات والمنتجات المرتبطة بالحساب الجاري منها ما هو موضح أدناه، ويخضع تقديمها للشروط والأحكام الملحقة في هذه الاتفاقية. وتكون جزءاً لا يتجزأ منها.

إنشاء عضوية تحويل

# 5. First Party's Undertakings and Acknowledgments:

First Party hereby undertakes and acknowledges the following to the Second Party:

1. The First Party shall practice fair and equitable treatment, and shall adhere to Disclosure and Transparency principle.

2. The First Party shall protect privacy of, and not use, information except for specific professional and operational purposes - after obtaining the Second Party's consent - save for information disclosed by the First Party to the competent governmental authorities in accordance with the relevant regulations and controls.

3. The First Party shall take all necessary technical and regulatory measures to protect IT systems and customer data across all of its branches and subsidiaries. Further, the First Party shall exercise due diligence and reasonable efforts to develop, maintain, implement and follow the controls, policies and procedures of information technology, security, cybersecurity and data protection, including supervision and control of access over IT systems as well as encryption, virtual and actual protection. The First Party shall adopt necessary business continuity, recovery and security plans designed to avoid any hacking, destruction, loss, interference, alteration or exploitation.

#### ه. تعهدات واقرارات الطرف الأول:

يتعهد ويقر الطرف الأول للطرف الثاني بالآتي:

ا. المعاملة بعدل وإنصاف، والالتزام بمبدأ الإفصاح والشفافية.

٢. حماية خصوصية المعلومات وعدم استخدامها إلا لأغراض مهنية وتشغيلية محددة –بعد أخذ موافقة الطرف الثاني –، ويستثنى من ذلك ما يُفصح عنه الطرف الأول للجهات الحكومية المختصة وفقاً للأنظمة والضوابط ذات العلاقة.

". أن يتخذ كافة الإجراءات التقنية والتنظيمية اللازمة لحماية نظم المعلومات التقنية وبينات العملاء لديه في أعماله وأعمال فروعه وشركاته التابعة وأنه اتخذ العناية اللازمة وبذل الجهود المعقولة في إنشاء وصيانة وتنفيذ واتباع ضوابط وسياسات وإجراءات تقنيات المعلومات وأمن المعلومات والأمن السيبراني وحماية البيانات بما في ذلك من عمليات إشراف وتحكم بالدخول إلى النظم التقنية والتشفير وحماية افتراضية وفعلية ولديه خطط استمرار الأعمال اللازمة وخطط الاستعادة وخطط أمنية مصممة للحماية من أية اختراق أو تدمير أو ضياع أو تشويش أو تعديل أو استغلال.

# 6. Second Party's Undertakings and Acknowledgments:

The Second Party, with its full legal and lawful capacity, undertakes and acknowledges the following:

1. The Second Party is not lawfully prevented to be dealt with, and that all data provided thereby is correct, reliable and up-to-date.

2. The Second Party shall be responsible before the competent authorities for the funds deposited in its account under or without knowledge thereof, whether disposed by the Second Party in person or not, in case the Second Party has not officially reported such funds upon being aware of their existence in account thereof.

3. The Second Party shall ensure that funds deposited in its account are generated from legal activities and shall be responsible for integrity thereof. In case the First Party receives any illegal or forfeited funds from the Second Party, then Second Party shall not be entitled to recover or request a compensation for such funds.

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

#### ٦. تعهدات وإفرارات الطرف الثاني:

يتعهد ويقر الطرف الثاني وهو بكامل الأهلية المعتبرة شرعاً ونظاماً بالآتي:

ا. أنه غير ممنوع نظاماً من التعامل معه، وأن جميع البيانات التي قدمها صحيحة وموثوقة ومحدّثة.

 أنه مسؤول أمام الجهات المختصة عن الأموال التي تُودع في حسابه بعلمه، وتلك التي تودع في حسابه دون علمه سواءً تصرف بها هو شخصياً أو لم يتصرف بها وذلك في حال عدم إبلاغه عنها رسمياً عند علمه بوجودها في حسابه.

٣. أن الأموال المودعة في الحساب ناتجة عن نشاطات مشروعة وأنه مسؤول عن سلامتها، وإذا استلم الطرف الأول منه أي أموال غير مشروعة أو مزيفة فإنه لا يحق له استردادها أو التعويض عنها.

#### شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

شركة سعوديةً مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000, رقم السجل التجاري: 1010000096 الرقم الوطني الموحد: 7000102744, صندوق بريد: 28. الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية هاتف: 2116000 11 9664, تلكس: 406317, العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1). الرياض: 12263 – 2723، رقم الترخيص: 1420، وخاضعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

5. The Second Party is the principal beneficiary of the account.

6. The Second Party is fully aware that it is prevented to transfer amounts to anonymous persons or entities, subject to the applicable laws and instructions. The Second Party shall ensure that all transfers conducted thereby are made to persons and entities known thereto and for personal, known and legal purposes.

7. The Second Party has read and understood the terms and conditions set forth herein. Further, the Second Party will read the terms and conditions of services and products associated to the current account that are published on the First Party's website.

8. Tax declaration:

Self-declaration certificate for exchanging individuals' information for tax purposes. Definitions:

The definitions in this section are the definitions relevant to this form and are not a comprehensive list. For a full set of definitions, please refer to the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) / Common Reporting Standard on the internet.

 أن للطرف الأول الحق في تجميد الحساب أو أي من المبالغ المقيدة فيه وإشعار الجهات المختصة في حال الاشتباه بأن المبالغ ناتجة عن عمليات احتيال مالي أو عمليات غير مشروعة وفقاً للأنظمة والتعليمات المعمول بها.

ه. أنه المستفيد الحقيقي من الحساب.

 آ. أنه على علم ومعرفة تامة بأنه يمنع التحويل لأشخاص أو جهات غير معروفة لديه حسب الأنظمة والتعليمات المعمول بها، وأن جميع التحويلات التي يقوم بها هي لأشخاص وجهات معروفة لديه ولأغراض شخصية ومعروفة ومشروعة.

 لأنه قرأ وفهم الأحكام والشروط المبينة في هذه الاتفاقية، كما أنه سيقوم بقراءة الأحكام والشروط الخاصة بالخدمات والمنتجات المرتبطة بالحساب الجاري، والمنشورة عبر موقع الطرف الأول الإلكترونى.

٨. الإقرار الضريبي:

شهادة إقرار ذاتي لتبادل معلومات الأفراد للأغراض الضريبية.

التعريفات :

التعاريف الواردة في هذا القسم هي التعاريف ذات الصلة بهذا النموذج وليست قائمة شاملة. للحصول على مجموعة كاملة من التعاريف، يرجى الرجوع إلى كل من قانون الامتثال الضريبى للحسابات الأجنبية (فاتكا) / المعيار المشترك عن الإبلاغ التى على شبكة الإنترنت.

# Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)

1. A person from the United States of America - means a US citizen or individual resident, or a partnership or company organized in the United States or under the laws of the United States or any state thereof.

2. Taxable resident in United States of America - is a United States of America citizen or any other person who has residency (green card or substantial presence) regardless geographic place of residence thereof.

3. Green Card holder - a person who has permanent residence in the United States of America.

4. Born in the United States of America – a person born in the United States of America is deemed as an "American citizen" – by birth or naturalization, unless the person officially renounces American citizenship.

5. An address in the United States - an address in the United States. Please note: Addresses for shopping and shipping or other similar services held by customers will not be considered as an address for this purpose.

6. Phone Number - The phone number (s) provided is a US phone number.

7. Standing Instructions - Standing instructions to periodically transfer funds to an account whose address is in the United States.

8. Hafez mail address - the contact address and all mail messages are kept in the bank for personal possession of the client's representative.

9. Substantial Presence Test - You shall be considered as resident of the United States of America for tax purposes if you meet the Substantial Presence Test for the calendar year. To fulfill such test, you must be physically present in the United States of America at least according to the following:

31 days during the current year,

183 days during the three year that includes the current year and the immediately preceding two years, taking the following into account:

All days you were present in the current year, and

1/3 of the days you were present in the first year before the current year, and 1/6 of the days you were present in the second year before the current year

# قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (فاتكا)

1. شخص من الولايات المتحدة الامريكية – تعني مواطنًا أمريكيًا أو فردًا مقيمًا، أو شراكة أو شركة منظمة في الولايات المتحدة أو بموجب قوانين الولايات المتحدة أو أي ولاية منها.

 المقيم في أمريكا – هو مواطن أمريكي أو أي شخص آخر لديه إقامة (بطاقة خضراء أو وجود جوهري) بغض النظر عن مكان إقامته جغرافيا.

3. حامل البطاقة الخضراء – حامل البطاقة الخضراء هو اجنبي تم منحة "امتياز الإقامة القانونية بشكل دائم في الولايات المتحدة كمهاجر وفقاً لقوانين الهجرة ، مالم يتغير وضعة القانوني"

4. المولود في الولايات المتحدة الأمريكية – يعتبر الشخص المولود في الولايات المتحدة " شخصاً امريكياً" بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية إلا إذا تخلى الشخص رسمياً عن حقه في الجنسية الأمريكية.

5. عنوان في الولايات المتحدة – عنوان في الولايات المتحدة. يُرجى ملاحظه أنه: لن يتم اعتبار العناوين الخاصة بالتسوق والشحن أو الخدمات المماثلة الأخرى التي يحتفظ بها العملاء كعنوان لهذا الغرض.

6. رقم هاتف – رقم/أرقام الهاتف المقدم هو رقم هاتف أمريكي.

7. تعليمات دائمة – تعليمات دائمة لتحويل الأموال بشكل دوري إلى حساب عنوانه في الولايات المتحدة.

8. عنوان بريد حافظ – عنوان الاتصال وجميع رسائل البريد يُحتفظ بها في البنك ليحصل عليها شخصياً ممثل العميل.

9. اختبار التواجد الجوهري – سيتم اعتبارك مقيما في الولايات المتحدة للأغراض الضريبية إذا كنت تستوفي اختبار الحضور الجوهري للسنة التقويمية. للوفاء بهذا الاختبار، يجب أن تكون متواجدا فعليا في الولايات المتحدة الأمريكية على الأقل وفقا للتالي.

• 31 يوما خلال السنة الحالية، و

المعيار المشترك عن الإبلاغ

• 183 يوما خلال فترة الثلاث سنوات التي تشمل السنة الحالية والسنتين السابقتين مباشرة قبلها، مع احتساب:

• جميع الأيام كنت متواجداً في السنة الحالية، و

• 1/3 من الأيام كنت متواجداً في السنة الأولى قبل العام الحالي، و

• 1/6 من الأيام التي كنت متواجداً في السنة الثانية قبل العام الحالي

#### Common Reporting Standard (CRS) Definitions

Tax residency - The tax residency is the country you resident in/registered for tax purposes. Each country has its own rules for determining tax residency. For more information regarding tax residency, please consult your tax advisor or see the information available on The Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) Auto Exchange Portal.

Tax ID Number – A personal identification number/taxpayer identification number is a unique combination of letters and/or numbers assigned to you. Some countries do not issue a Tax ID Number; however, such countries may rely on other issued numbers such as Social Security or Insurance numbers. You may need to provide Tax ID Number if requested. The OECD has published a set of templates that assist to define the acceptable taxpayer and alternatives thereof.

A separate form is to be filled in by clients who have a joint account.

All sections are mandatory in this form

الإقامة الضريبية –الإقامة الضريبية هي البلد الذي تقيم فيه / مسجل للأغراض الضريبية. ولكل بلد قواعده الخاصة لتحديد الإقامة الضريبية. لمزيد من المعلومات عن الإقامة الضريبية، يرجى استشارة مستشارك الضريبي أو الاطلاع على المعلومات المتاحة في بوابة التبادل التلقائي لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية عبر الشبكة.

رقم التعريف الضريبي – رقم تعريف شخصي / رقم تعريف دافع الضرائب هو مزيج فريد من الأحرف و / أو الأرقام المخصصة للشخص او الكيان. بعض البلدان لا تصدر رقم تعريف ضريبي، ولكنها قد تعتمد على أرقام أخرى صادرة مثل أرقام الضمان الاجتماعي أو التأمين. قد تحتاج إلى تقديمها إذا طلب منك ذلك. وقد نشرت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية مجموعة نماذج تساعد في تحديد هوية دافع الضرائب المقبولة وبدائلها.

نماذج الشهادة الذاتية – يُستخدم نموذج الشهادة الذاتية المكتمل لتأكيد حالة إقامتك الضريبية بموجب معيار الإبلاغ المشترك.

يتم تعبئة النموذج من قبل العملاء الأفراد "شخص طبيعي" والمؤسسات الفردية

يتم تعبئة نموذج مستقل من قبل العملاء الذي لديهم حساب مشترك

جميع الأقسام الزامية في هذا النموذج

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

# شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

شركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000 التجارق: 6101000096 التجارق: 1010000096 الرقم الوطني المملكة العربية السعودية الرقم الوطني الموحد: 7000102744 العربية السعودية هاتف: 216000 تا 46674، تلكس: 406317، العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1)، الرياض، 1226 – 27,3 رقم الترخيص: 1400 وحدة رقم (1)، الرياض، 1226 – 27,3 رقم الترخيص: 1400 وخدة رقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

مجاز من الهيئة الشرعية بالتوجيه 21007

إصدار رقم 03/2021

CAPV2c
جعي 2111ء
الرقم المرد

SECTION A – CUSTOMER/ACCOU	NT HOLDER INFORM	ATION	قــســـم أ – معلومات صاحب الحساب\العميل
آنسة أخرى Other Miss	سيدة Mrs.	سید Mr.	اللقب Title
			م العميل كاملاً باللغة العربية؛ Customer's Full Name in Arabic سم الأول، اسم الأب، اسم العائلة) (First name, father's name, last name)
			Customer's Full Name in English م العميل كاملاً باللغة الإنجليزية. يم الأول، اسم الأب، اسم العائلة)     (First name, father's name, last name)
بهر M شهر M یوم D یوم D	سنة ۲ سنة ۲ ش	نة ۲ سنة ۲	Date of Birth (Gregorian / Western) بخ الميلاد (الميلادي)
	انثی Female	ذکر Male	نس Gender
			ينة الميلاد Town or City of Birth
			. الميلاد Country of Birth
			وان العميل (العنوان الوطني) Customer's Address (National Address)
			Building Number م المبنى
			Street Name م الشارع
			District ققة
			City
			بز البريدي والرقم الإضافي
			ولة
			If there is a residence Address outside كان هناك عنوان إقامة خارج المهلكة of Saudi Arabia, please clarify: دربية السعودية، فيرجى توضيحه
			Building Number المبنى
			Street Name م الشارع
			District ققة
			City
			ر البريدي والرقم الإضافي Postal Code and Additional Number ز البريدي والرقم الإضافي جد)
			ولة Country  Mailing Address (if different from the current Residence) to be included (حال اختلافه عن عنوان العميل)
			Building Number م المبنى
			م الشارع Street Name
			District منطقة
			City city
			Postal Code and Additional Number مز البريدي والرقم الإضافي بجد)
			ولة
	No	نعم Yes	Are you from United States أنت شخص من الولايات المتحدة of America?
If the answer is yes, please comp	lete Section B.		ي حال الإجابة بـ (نعم) الرجاء إكمال القسم ب
			ا If there is more than one nationality, حال وجود أكثر من جنسية ، يرجى please Referring to each country مارة إلى كل دولة لتلك الجنسيات. for those nationalities.
	No	نعم Yes	Do you have an immigrant or لديك تأشيرة هجرة أو إقامة دائمة في permanent residence visa آخر غير المملكة العربية السعودية. A country other than Saudi Arabia.
			كانت الإجابة بنعم ، يرجى توضيح الحالة
نعم لا	Are you a tax resident		"" 6, 0, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
No Yes	the Kingdom of Saudi that Saudi Arabia is or		
If the answer is yes, please comp			
Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank			- كة الراحدي المصرفية للاستثمار

المرحة العودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000. وقم السجل التجاري: 1010000096 1010000096 1010000096. وقم السجل التجاري: 25,000,000,000,000. C.R. No: 1010000096 الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية العودية الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية العودية 101000096. صندوق بريد: 28. الرياض: 28. الرياض: 29. الرياض: 20. الرياض: Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, العنوان الوطني: 4966 11 2116000 طريق الملك فهد – حي المروج . Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision 8 oversight وخاصعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

#### SECTION B - TAX RESIDENCY IN THE UNITED STATES OF AMERICA

If you are a tax resident of the United States of America, please provide one of the following tax identification numbers. The United States Tax Identification Number can be one of the following:

- 1. Social Security Number (SSN).
- 2. Individual Taxpayer Identification Number (ITIN).
- 3. A Tax Identification Number for United States Pending Adoptions (ATIN).

# القسم ب – الإقامة الضريبية في الولايات المتحدة الامريكية

إذا كنت مقيمًا ضريبيًا بالولايات المتحدة الأمريكية، فيرجى تقديم أحد أرقام التعريف الضريبية التالية. يمكن أن يكون رقم التعريف الضريبي للولايات المتحدة واحدًا مما يلي:

- 1. رقم الضمان الاجتماعي (SSN)،
- 2. رقم تعريف المكلف الفرد (ITIN)،
- 3. رقم تعريف ضريبي لحالات التبني المعلقة في الولايات المتحدة (ATIN).

Please write your tax identification number in one of the lines given below:

يرجى كتابة رقم التعريف الضريبي الخاص بك في أحد الأسطر الواردة أدناه:

(SSN)	N	N	-	N	N	N	N	N	N	N	N	Social Security Number يالم Social Security Number
(ITIN)		N	N	-	N	N	-	N	N	N	N	Personal taxpayer ID Number 2. رقم تعريف المكلف الفرد
(ATIN)	N	N	N	-	N	N	-	N	N	N	N	A Tax Identification Number for adoptions درقم تعریف ضریبی لحالات التبني 3 outstanding in the United States

#### SECTION C - TAX RESIDENCY INFORMATION

#### القسم ج – معلومات الإقامة الضريبية

Please select the country (s / jurisdiction) of residence for tax purposes, الرجاء تحديد دولة (دول/الولاية القضائية (الولايات القضائية) الإقامة لأغراض ضريبية بما فيه including a tax identification number. رقم التعريف الضريبي.

* في حالة عدم وجود رقم التعريف الضريبي. الرجاء اختيار أحد الأسباب: أ، ب أو ج * In absence of a Tax ID Number, please choose one of the reasons A, B or C.	رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله وظيفيا Tax ID number or equivalent functionally	البلد/ الولاية الضريبية (لا يسمح بالاختصارات) Country / tax jurisdiction (abbreviations are not allowed)
		1
		2
		3

- \* If the Tax ID number is not available, please choose one of the following reasons:
- A. Country of Resident (Account Holder) does not issue tax ID numbers to residents.
- B. Otherwise, the Account Holder did not obtain a Tax ID Number or an equivalent (please explain the reason for not obtaining a Tax ID Number if you choose that reason):

في حال عدم وجود رقم التعريف الضريبي، الرجاء اختيار احد الأسباب التالية:

- أ. لا تصدر البلد/الولاية القضائية المقيم فيها صاحب الحساب ارقام تعريف ضريبية
- ب. أو خلاف ذلك، يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل له (يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم تعريف ضريبي إذا اخترت هذا السبب):

Country 1:	:i ചឃុំi
Country 2:	البلد ) :
Country 2.	·

- C. A tax identification number is not required. (Note. Specify this reason only if the local law of the relevant jurisdiction does not require a tax identification number issued by that jurisdiction)
- ج. ليس مطلوباً الحصول على رقم تعريف ضريبي. (ملاحظة. حدد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلى للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبى صادر عن تلك الولاية القضائية)

#### Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, وحدة رقم (1). الرياض. 21213 - 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight وحدة رقم (1). الرياض. 21213 - 2743. Lic No: 1420. البنك المركزي السعودي.

شركة الراجحي المصرفية للاستثمار الرقم الوطني الموحد: 7000102744، صندوق بريد: 28، الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية هاتف: 2116000 11 4966+، تلكس: 406317، العنوان الوطنى: 8467 طريق الملك فهد – حى المروج

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

مجاز من الهيئة الشرعية بالتوجيه 21007

Country 3:

I I/We declare that all the particulars and information provided herein, are true, correct, complete and up-to-date in all respects and I/We have not withheld any information and I/We acknowledge that Al Rajhi Bank will rely on the information provided in this form until notice in writing satisfactory to the Al Rajhi Bank of its revocation and by submission of an updated Self-Certification & Declaration Form is received by Al Rajhi Bank, within 30 days where any change in circumstances occurs.

I/We hereby undertake to inform Al Rajhi Bank of any change in information / circumstances provided, and to furnish to Al Rajhi Bank any changes / amendments taking place in future with reference to the documents submitted by me/us as and when such changes/amendments occur.

I/We undertake to inform Al Rajhi Bank if I/We are away from my/our own country of residence for any period that may impact the United States Substantial Presence Test as herein defined, or the presence test related to any other countries I/We are tax residents in.

 $I/We \, confirm \, and \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, and \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, and \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, any \, withholding, \, tax, \, other \, impositions \, or \, accept \, that \, should \, accept \, that$ other governmental dues related to me/us become payable to domestic or overseas regulators or tax authorities, all payments made to me/us shall be net of any such taxes etc. and Al Rajhi Bank assumes no liability in this regard.

I/We waive Al Rajhi Bank of its duty of confidentiality and grant Al Rajhi Bank the liberty to make available, as and when required by law/authorities, to the Courts, regulatory/or other authorities of Saudi Arabia or my/our country of residence or the country in whose currency this account will be maintained or routed, or to any other regulator/tax authority or other authorities in domestic and other jurisdictions, any information relating to my/our account, without any prior consent from me/us.

أقر / نقر بأن جميع التفاصيل والمعلومات الواردة في هذا الإقرار حقيقية وصحيحة وكاملة وحديثة من جميع النواحي وأنا / نحن لم نحجب أي معلومات وأقر / نقر بأن مصرف الراجحي سيعتمد على المعلومات المقدمة في هذا النموذج حتى إشعار خطى مقبول لمصرف الراجحى بإلغائها وبتقديم نموذج شهادة إقرار ذاتى محدث يتم استلامه بواسطة مصرف الراجحي، في غضون ٣٠ يومًا عند حدوث أي تغيير في الظروف.

أتعهد / نتعهد بإبلاغ مصرف الراجحي بأي تغيير في المعلومات / الظروف المقدمة، وتزويد مصرف الراجحي بأي تغييرات / تعديلات تحدث في المستقبل فيما يتعلق بالوثائق المقدمة منى/ منا عند حدوث مثل هذه التغييرات/التعديلات.

أتعهد / نتعهد بإبلاغ مصرف الراجحي إذا لم أتواجد/نتواجد في بلد إقامتي / إقامتنا لأي فترة قد تؤثر على اختبار التواجد الجوهري في الولايات المتحدة كما هو محدد هنا، أو اختبار التواجد المتعلق بأى دول أخرى لى/لنا فيها إقامة ضريبة.

أنا / نحن نؤكد وأوافق على أنه في حالة أي استقطاع أو ضريبة أو فرض آخر أو مستحقات حكومية أخرى متعلقة بي / بنا تصبح مستحقة الدفع لهيئات تنظيمية أو ضريبية محلية أو خارجية، فإن جميع المدفوعات لى / لنا ستكون صافية من أى ضرائب من هذا القبيل وما إلى ذلك، ولا يتحمل مصرف الراجحي أي مسؤولية في هذا الصدد.

أنا / نحن نعفى مصرف الراجحي من واجبها في الحفاظ على السرية وأمنح مصرف الراجحي الحرية في إتاحة، عند الاقتضاء بموجب القانون / طلب السلطات، أي معلومات تتعلق بحسابى / حسابنا وبدون أى موافقة مسبقة منى / منا، للمحاكم أو السلطات التنظيمية / أو الأخرى في المملكة العربية السعودية أو في بلد إقامتي/ إقامتنا أو في الدولة التي سيتم الاحتفاظ بهذا الحساب بعملتها أو يمرر من خلالها، أو إلى أي جهة تنظيمية / ضريبية أخرى أو سلطات أخرى في الولاية القضائية المحلية وغيرها.

Name of signatory in Arabic:	اسم الموقع باللغة العربية:
Name of signatory in English:	اسم الموقع باللغة الإنجليزية:
	Capacity of Signatory: صفة الموقع.
	(الرجاء وضع إشارة في مربع واحد فقط) (Please tick 1 box only)
	صاحب الحساب Account Holder
Signature:التوقيع:	الوكيل Power of Attorney الوصي Guardian
التاريخ الميلادي سنة Y سنة Y سنة Y سنة Y شعر M شعر M يوم D	Guardian   أخرى (يرجى التحديد أدناه) Other (Please specify below)
To be Completed Relationship Manager /Customer Service Representative	يتم تعبئته من قبل مدير العلاقة أو ممثل خدمة العملاء
	الاسم الكامل لصاحب الحساب: Account Holder Name
ىي ، الأخير) (First / Middle / Last)	(الأول . الثاة
	توقیع مدیر العلاقات/ ممثل خدمة العملاء Signature of Relationship Manager /Customer Service Representative
	رقم ملف بیانات العمیل: * Customer Information File

#### Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight.

شركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000 ومم السجل التجاري: 1010000096 مناف 25,000,000,000,000 وما التجاري: 1010000096 عودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000 التجاري: 1010000096 الرقم الوطني الموحد: 7000102744، صندوق بريد: 28، الرياض: 11411 المملكة العربية السعودية هاتف: 2116000 11 4966+، تلكس: 406317، العنوان الوطنى: 8467 طريق الملك فهد – حى المروج وحدة رقم (1)، الرياض، 12263 – 2743، رقم الترخيص: 1420، وخاضَّعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السُّعودي.

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

مجاز من الهيئة الشرعية بالتوجيه 21007

شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

Third: Photocopy of Per	rsonal ID and Sp		ثالثاً: صورة الهوية الشخصية ونماذج التوقيع:					
								رقم الهوية ID Number
I, the Second Party (full name)						ىيى)	ا الثاند ، (الاسم رياء	
agree to the copying of my ID do acknowledge the validity of the	cuments for official us information submitte	se by the First Party ed to the First Party	بصحه y and		رسمي لدى الطرا	ىية للاستخدام الر ما، وأتحمل أي مس	ستند إثبات الهو	علی تصویر مس
shall bear any responsibility tha invalidity of any data as required and accepted the terms and co	d by the Agreement.	I have read, under	 شروط stood of /13	 وفهمت وقبلت ا	حتها، ولقد قرأت	عنها، أو عدم صد	" لاتفاقية الإفصاح	بيانات تتطلب ا
pages), and I agree to abide by th below signature has been made.				ید بما جاء فیها،	واوافق على التق	ة من (١٣ صفحة)،		هذه الاتفاقية وا هذا جرى التوقي
Second Party's Signatu	re						رف الثاني	توقيع الطا
Please sign above		اء التوقيع أعلاه		ise sign above			u f	
(for signature matching purpos	•	ِض مطابقة التوقيع)	(لغز	ise sigii above				الرجاء التوقيع
To be filled in by First Pa	arty's Represent	tative				رف الأول	بل ممثل الط	يُعبأ من قب اسم الممثل
					التوقيع مطابز	i	 Represent بق الأصل للهوية	tative's Name
					e is identical		tocopy of the I	
			التوقيع					التاريخ
		Sig	gnature					Date
Al Rajhi Banking & Investment Corp Saudi Joint Stock Corp. With a Ca		0.000 CR No. 10100	00006 10105	ا التحادد 2006	م المحادث على المحادث		ي المصرفية للار ة مسلم وقيرأس	
Unified National No: 7000102744. P Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. Nat	O Box: 28, Riyadh 1141:	ı Kingdom of Saudi A	ىعودية .rabia	مملكة العربية الس	28، الرياض: 11411 ال	ى مال: 0,000,000 70، صندوق بريد: 8 ,40631، العنوان الو	موحد: 00102744	الرقم الوطني ال
Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 142		-				, ربيا قم الترخيص: 1420، و		

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007 Version 3/2021 إصدار رقم 03/2021

Annexes to the Agreement
سادساً: معلومات الولي/ الوصي/ الوكيل/ الحاضن –بحسب الأحوال
وع العلاقة مع الطرف الثاني أم وكيل أخرى Other Attorney Mother Father Type of Relation with the Second Party
Personal Information المعلومات الشخصية
الاسم الرباعي باللغة العربية العربية العربية العربية العربية العربية الاسم الرباعي باللغة الانجليزية Full Name in English Full Name in English Full Name in Arabic  الجنس ذكر أثثى الجنسية Place of Birth Female Male Gender مكان الميلاد مكان الميلاد مكان الميلاد Date of Birth  Date of Birth Other University Secondary Intermediate Elementary Educational Level
بيانات الهوية الشخصية
نوع الهوية هوية وطنية هوية إقامة Residence Permit (IQAMA) National ID ID Type رقم الهوية ID Type رقم الهوية ID No. الموية الهوية الهوي
Contact DetailsContact Detailsالسم الحواتيالسم الحييالسم الحييالسم المدينةBuilding # National Address DetailsDistrict NameStreet NameBuilding # National Address DetailsImam Inductional No.Postal CodeCity NameAdditional No.Postal CodeCity Nameالمجال المعالى الم
Employment Information    The properties   The properties
أسئلة متفرقة Miscellaneous Questions
Do you have a disability? If (yes), please state the type of disability (auditory /visual /movement impairment).  No  No  No  No  No  No  No  No  No  N
Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 101000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia.  Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, الرياض. 1964. العنوان الوطني: 1948 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1). الرياض. 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

Third: Photocopy of Personal ID and S	Specimen	لتوقيع:	ثالثاً: صورة الهوية الشخصية ونماذج ا
			رقم الهوية
			ID Number
I, the Second Party (full name)agree to the copying of my ID documents for official acknowledge the validity of the information submi	use by the First Party. I do		أوافق أنا الطرف الثاني (الاسم رباعي) على تصوير مستند إثبات الهوية للاستخدام الر
shall bear any responsibility that may arise with re invalidity of any data as required by the Agreemen	spect to non-disclosure or t. I have read, understood		المعلومات والبيانات التي قدمتها، وأتحمل أي مس بيانات تتطلب الاتفاقية الإفصاح عنها، أو عدم صد
and accepted the terms and conditions of this Ag pages), and I agree to abide by the provisions stated below signature has been made.		وأوافق على التقيد بما جاء فيها، وعلى	هذه الاتفاقية وأحكامها المكونة من (١٣ صفحة). هذا جرى التوقيع أدناه.
Second Party's Signature			توقيع الطرف الثاني
Please sign above (for signature matching purposes)	الرجاء التوقيع أعلاه (لغرض مطابقة التوقيع)	Please sign above	الرجاء التوقيغ أعلاه
To be filled in by First Party's Represe	ntative		يُعبأ من قبل ممثل الطرف الأول
			اسم الممثل Representative's Name
		التوقيع مطابق Signature is identical	صورة طبق الأصل للهوية Photocopy of the ID card
	التوقيع Signature		التاريخ Date
Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank			شركة الراجحى المصرفية للاستثمار

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

Version 3/2021

- 1. The term "transfer" in this membership means: the transfer of amounts by remittance or cheque issued by the First Party ("the bank") to a beneficiary based on an order issued by the holder of the membership ("Second Party" or "Customer").
- 2. The First Party shall be responsible for opening a membership for The Second Party in accordance with/under the terms stipulated in this membership, where transfers shall be made regardless of the type of such transfers.
- 3. The dealing in the mentioned membership shall be made only by The Second Party or by his attorney, and shall notify the bank in writing.
- 4. All transfers shall be made in accordance with the controls and documents approved by The First Party Sharia Board.
- 5. The First Party shall not accept and The Second Party may not use its membership to send transfers for any purpose that is prohibited under Shariah provisions, such as sending them for adding them to interest (Riba) accounts, for those who promote or manage gambling games or for buying illicit goods or otherwise similar purposes. Thus, The First Party shall not bear any liability upon returning any transfers of such kind to the transferor, provided that The Second Party shall bear all resulting costs including currency exchange costs, if any.
- 6. The First Party records, documentation and accounts regarding The Second Party relationship with the bank are considered valid and binding on the customer, and the customer may not oppose them, except for any entries or transactions proved to be done in such membership illegally and neither The Second Party nor its authorized attorney was involved in that directly or indirectly, and hereby undertakes to inform the bank immediately after proving anything in this regard.
- 7. The First Party may at any time change or modify the terms of the membership - after approval of the Sharia Board on the required amendment and such change or amendment shall be effective, unless otherwise opposed by The Second Party within one week from the date of displaying a written summary of such amendment in an apparent place in the bank Tahweel center and branches, or from the date of availability of the Agreement copy containing the amendment in any of the bank electronic channels. If the customer objects in writing during the aforesaid time-limit, it may request in writing to terminate this Agreement and such termination shall not affect rights and obligations arising on or before the date of its entry into force.
- 8. The Second Party agreed to provide The First Party with specimens of his signature, a signature of his representative; such instructions issued to The First Party, which bear a signature conforming to these forms shall be considered legal and approved for all operations on the membership account.
- 9. The First Party may collect from The Second Party a determined fee as declared in bank branches and/or electronic channels against the available services
- 10. (10/A) The Second Party shall accurately complete his data and beneficiary's personal and banking data in this form and the transfer forms, and acknowledges that The First Party and its affiliates do not bear any consequential loss, damage or liability due to the customer's breach of this clause.

(10/B) The Second Party understands that its modification of the data of any transfer previously ordered to be conducted, does not guarantee refund or modification of the transfer amount. The Second Party acknowledges that the bank and its affiliates shall not be liable in such cases and shall not be liable for any loss, damage by act, omission of the correspondent bank, the beneficiary or any third party, due to force majeure, difference of business days, weekly or official work holidays or difference in currency.

- ا. تعنى كلمة التحويل في هذه العضوية؛ نقل الأموال بحوالة أو شيك صادر من الطرف الأول لمستفيد بناء على أمر صادر من صاحب العضوية ("العميل").
- ٢. يتولى الطرف الأول فتح عضوية للطرف الثاني وفقا للشروط المنصوص عليها في أحكام فتح العضوية وبموجب هذه العضوية حيث يتم إجراء التحويلات أياً كان نوع هذه التحويلات.
- ٣. يتم التعامل بموجب العضوية المذكورة من قبل الطرف الثانى شخصياً أو بواسطة من يفوضه، ويشعر الطرف الاول بذلك كتابياً.
- ٤. جميع التحويلات يتم إجراؤها وفقاً للضوابط والوثائق المجازة من الهيئة الشرعية لمصرف
- ه. لا يقبل الطرف الأول ولا يجوز للطرف الثاني أن يستخدم عضويته لإرسال حوالات لأي غرض محرم شرعاً كإرسالها بغرض إضافتها إلى حسابات ربوية أو لصالح من يروج لألعاب الميسر أو من يديرها أو بغرض شراء سلع محرمة شرعاً أو غير ذلك من أغراض مشابهة، ومن ثم لا يتحمل الطرف الاول أي مسؤولية عند إعادة أي حوالات من هذا النوع إلى المحوّل، على أن يتحمل الطرف الثاني التكاليف المرتبة على ذلك بما في ذلك تكلفة صرف العملة –إن
- ٦. تعد سجلات ومستندات الطرف الأول وحساباته فيما يتعلق بارتباط الطرف الثانى بالطرف الاول صحيحة وملزمة للطرف الثاني، ولا يحق له الاعتراض عليها باستثناء أي قيود أو معاملات يثبت أنها تمت في هذه العضوية بطرق غير مشروعة ولم يكن له أو لوكيله المعتمد أي دخل فيها بطريق مباشر أو غير مباشر، ويتعهد بإبلاغ الطرف الاول فوراً بما يستدل عليه في
- ٧. يحق للطرف الاول في أي وقت أن يغير أو يعدل من الأحكام الخاصة بالعضوية –بعد موافقة الهيئة الشرعية على التعديل المطلوب– ويكون هذا التغيير أو التعديل ساري المفعول على الطرف الثاني ما لم يعارضه العميل كتابةً خلال أسبوع من تاريخ نشر ملخص مكتوب للتعديل في مكان ظاهر في مركز التحويل وفروع الطرف الأول، أو من تاريخ إتاحة نسخة الأحكام التي تشتمل على التعديل في أي من قنوات مصرف الراجحي الإلكترونية، و في حال اعتراضه كتابةً خلال القيد الزمني المذكور يجوز له أن يطلب كتابةً إنهاء هذه الاتفاقية، ولا يؤثر مثل ذلك الإنهاء على الحقوق والالتزامات المترتبة في أو قبل تاريخ نفاذه.
- ٨. وافق العميل على تزويد الطرف الأول بنماذج أصلية من توقيعه وتوقيع من يغوضه وتعد التعليمات الموجهة للطرف الأول التى تحمل توقيعا مطابقا لهذه النماذج نظامية ومعتمدة لجميع العمليات التي يتم إجراؤها على حساب العضوية.
- 9. للطرف الاول أن يستوفى من العميل رسماً معلوماً حسب ما يعلن عنه في فروع الطرف الاول أو في قنواته الإلكترونية أو فيهما معاً؛ وذلك مقابل الخدمات المتاحة.
- ا. (١/١أ) يلتزم الطرف الثاني باستكمال بياناته وبيانات المستفيدين الشخصية والبنكية فى هذا النموذج ونماذج التحويل بكل دقة ويقر أن الطرف الأول وشركاته التابعة لا يتحمل ما يترتب على الطرف الثاني من خسارة أو ضرر أو مسؤولية بسبب إخلال الطرف الثاني

(١٠/ب) يدرك الطرف الثاني أن قيامه بتعديل بيانات أي تحويل سبق أن أمر بإجرائه لا يضمن استرداد مبلغ التحويل أو تعديل مساره ويقر أن الطرف الأول وشركاته التابعة غير مسؤولة في مثل هذه الأحوال، كما أنها غير مسؤولة عما يترتب من خسارة أو ضرر بفعل أو امتناع. البنك المراسل أو المستفيد أو أي طرف ثالث أو بسبب القوة القاهرة أو بسبب اختلاف أيام العمل والإجازات الرسمية في بلد المحول له أو المستفيد أو البنك المراسل أو بسبب الاختلاف في العملة.

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight.

شركة سعوديةً مساهمة برأس مال: 25,000,000,000، رقم السجل التجارئ: 1010000096 الرقم الوطني الموحد: 7000102744، صندوق بريد: 28، الرياض: 11411 المملكة العّربية السعودية هاتف: 2116000 11 2964+، تلكس: 406317، العنوان الوطنى: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1)، الرياض، 12263 – 2743، رقم الترخيص: 1420، وخاضَّعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السَّعودي.

شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

مجاز من الهيئة الشرعية بالتوجيه 21007

Certified By Shari'a Committee Under Ruling No. 21007

- 1. The Second Party acknowledges his responsibility for the deposited cash placed by or to him in his transactions with The First Party before the authorities and will report to the authorities any suspected amount or deposit not entitled to him, as soon as he knows about it, whether the deposited cash was transferred under his knowledge or not and whether The Second Party disposed of it later personally or by another person or not. In addition, The Second Party acknowledges and declares that the said amount is generated from legitimate activities for legitimate purposes, and recognizes its integrity of any counterfeiting, money laundering and terrorist financing, and acknowledges that he is not entitled to recover or claim compensation for any amounts delivered to The First Party and proved to be fraudulent or illegal due to its source, way of disbursement or for any other reason.
- 2. The Second Party shall update the membership data every three years at maximum or at The First Party request. In addition, The Second Party shall inform The First Party in writing of any change to the address, or the last address shall be certified for correspondence. Moreover, The Second Party shall also renew its identity and the representatives or authorized persons' identities (if any) and submit them to The First Party before the expiry of any of them; The Second Party know that The Frist Party will freeze his membership in case of failure to comply with the same.
- 3. The Second Party undertakes and represents that he is not legally restricted from transferring through membership, and that all of his data and documented are correct. Also, he understood the provisions of opening membership as well as its terms and conditions.
- 4. The Second Party agrees to link his mobile number registered in the top of this form with OTP notification service and all The First Party electronic channels along with approving the transactions and requests linked to The Second Party number.
- 5. The Second Party discharges The First Party from any liability for the period taken to deliver SMSs (Obligatory Optional Automated) or OTP notification service since the sending process is controlled by various service providers inside and outside the Kingdom.
- 6. The Second Party acknowledges that the mobile number shown in the top of this form is registered in The Second Party's name, possessed and used only by The Second Party; and that The Frist Party will send SMSs, OTPs and other financial notifications to the registered number, whenever necessary. The Second Party acknowledges that he shall be fully responsible for maintaining and modifying the registered number via the bank ATMs in cases of failure to use, loss, and change of such number for whatsoever reason.
- 7. The Second Party discharges The First Party from any damage or loss arising out of using the mobile number registered in the top of this form by any person other than The Second Party, or using the number to access accounts other than The Second Party's accounts.
- 8. The Second Party agrees to provide The First Party with any information or data requested from it for establishing, reviewing or managing the membership and authorizes The First Party to get any required information relating to The Second Party or the said membership or any other membership of The Second Party with The First Party from SIMAH and acknowledges that The First Party may disclose information pertaining to The First Party and his membership or any other membership to SIMAH or any other body approved by the Saudi Central Bank.
- 9. Any claim or dispute arising out from provisions of initiating such membership or application or interpretation thereof shall be determined by the competent judicial authority in Riyadh in accordance with KSA Laws and regulations without prejudice to Sharia provisions.
- 10. The Second Party hereby acknowledges that the Kingdom of Saudi Arabia's Laws prohibit the amount to be transferred without the transferring customer knows the beneficiary (transferee) or without a statutory relationship with the beneficiary or without a legitimate purpose.
- 11. The Second Party declares and represents not to use personal membership for non-personal purposes and not to use commercial membership for personal purposes of a non-commercial nature in light of the Saudi Central Bank's instructions on cash transfer.
- $\ensuremath{\mathbf{12}}.$  The Second Party acknowledged having reviewed the said provisions and complied therewith.
- [ ] The Second Party acknowledges that he does not suffer any visual or hearing, mental, physical or motor disability, learning difficulties, speech disorders, behavioral and emotional disorders, double or multiple disabilities, or any special care-related disabilities, and recognizes that if he suffers any such disabilities, he will notify The First Party and attach the supporting documents as determined by The First Party.

# Al Rajhi Banking & Investment Corp. Bank

Saudi Joint Stock Corp. With a Capital of S.R. 25,000,000,000. C.R. No: 1010000096 Unified National No: 7000102744. P O Box: 28, Riyadh 11411 Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +966 11 2116000 Telex 406317. National Address: 8467 King Fahd Road - Al Muruj Dist, Unit No (1) Riyadh 12263 – 2743. Lic No: 1420. Subjected to Saudi Central Bank Supervision & oversight

ا. يقر الطرف الثاني بمسؤوليته أمام السلطات عن النقد المقدّم منه أو إليه في تعاملاته مغ الطرف الأول، وعليه وأنه يلتزم بتبليغ السلطات عن أي مبلغ مشكوك فيه أو ليس من حقه فور علمه به؛ سواءً كان المبلغ المذكور قد تم تحويله بعلمه أو بدون علمه، وسواءً إن تم التصرف في المبلغ من جانبه أو جانب شخص آخر فيما بعد أو لم يتصرف به، كما يقر الطرف الثاني ويعلن أن المبلغ المذكور ناتج من نشاطات مشروعة لأوجه مشروعة، وسليم من التزييف وغسل الأموال وتمويل الإرهاب، وأنه لا يحق له استرداد أو المطالبة بالتعويض عن أي أموال دفعها للطرف الأول وثبت أنها مزيفة أو غير مشروعة بسبب مصدرها أو أوجه صرفها أو لأى سبب آخر.

ا. يلتزم الطرف الثاني بتحديث بيانات العضوية كل ثلاث سنوات كحد أقصى، أو عند طلب الطرف الأول ذلك، كما يلتزم بإعلام الطرف الأول خطياً عن أي تغيير في العنوان، وإلا فيعد آخر عنوان سابق له هو العنوان المعتمد للمراسلات، كما التزم بتجديد هويته وهويات الوكلاء أو المفوضين –إن وجدوا – وتقديمها للطرف الأول قبل نهاية سريان مفعول أي منها. وقد علم أن الطرف الأول سيقوم بتجميد العضوية إذا لم يلتزم بذلك كله.

٣. يقر الطرف الثاني بأنه غير ممنوع شرعاً من التعامل بموجب عضوية الحوالات، وأن جميع بياناته صحيحة وموثقة، وأنه قد فهم أحكام فتح العضوية ونصوصها.

 ع. يوافق الطرف الثاني على ربط رقم هاتفه الجوال المسجل في أعلى النموذج مع خدمة الإشعار بالأرقام السرية المستخدمة لمرة واحدة وكافة القنوات الإلكترونية الخاصة بالطرف الأول والموافقة على العمليات والطلبات المربوطة مع رقم العميل.

ه. يخلي الطرف الثاني مسؤولية الطرف الأول عن الوقت المستلزم لإيصال الرسائل القصيرة (الإلزامية – الاختيارية – التلقائية) أو الإشعار بالأرقام السرية المستخدمة لمرة واحدة حيث أن إرسالها يخضع للشبكات المشغلة من قبل مزودي خدمة مختلفين داخل وخارج المملكة.

٢. يقر الطرف الثاني بأن رقم الجوال في أعلى هذا النموذج مسجل تحت اسم الطرف الثاني. وبأنه بحوزته ويستخدم من قبله فقط، وبأن الطرف الأول سيقوم بإرسال الرسائل النصية القصيرة والأرقام السرية المستخدمة لمرة واحدة والإشعارات المالية الأخرى على الرقم المسجل متى ما تطلب الأمر ذلك، ويقر العميل بمسؤوليته التامة في المحافظة على الرقم المسجل وبتعديله عن طريق الصراف الآلي التابع للطرف الأول في حال تعذر استخدامه أو فقد أو تغير لأى سبب كان.

٧. يخلي الطرف الثاني مسؤولية الطرف الأول عن أي ضرر أو خسارة تنشأ من استخدام رقم
 الجوال المسجل في أعلى هذا النموذج من قبل شخص آخر غير الطرف الثاني. أو بسبب
 استخدام الرقم للدخول إلى حسابات أخرى غير حسابات الطرف الثاني.

٨. وافق الطرف الثاني على تزويد الطرف الأول بأي معلومات أو بيانات يطلبها منه لتأسيس عضوية لديه ولمراجعتها ولإدارتها وفوض الطرف الأول بأن يحصل على ما يلزمه أو يحتاج إليه من معلومات تخص الطرف الثاني أو تخص العضوية المذكورة أو أي عضوية أخرى تكون للطرف الثاني لدى الطرف الأول من الشركة السعودية للمعلومات الائتمانية، وأن يفصح الطرف الأول عن المعلومات الخاصة بالطرف الثاني وبعضويته أو أي عضوية أخرى تكون للطرف الثاني لدى الطرف الأول للشركة السعودية للمعلومات الائتمانية ولأي جهة أخرى يوافق عليها البنك المركزي السعودي.

 9. كل نزاع أو مطالبة تنشأ بسبب أحكام فتح العضوية هذه أو تطبيقها أو تفسيرها تختص بالفصل فيه الجهة القضائية المختصة وفقا للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية بمدينة الرياض وبما لا يخالف أحكام الشريعة الإسلامية.

اا. أقر بالعلم بأن أنظمة المملكة العربية السعودية تمنئ تحويل أموال دون معرفة العميل
 المحوّل بالمستفيد (المحوّل إليه)، أو دون علاقة نظامية تربطه بالمستفيد، أو دون غرض مشروع.

اا. يقر الطرف الثاني بعدم استخدام العضوية الشخصية لأغراض غير شخصية وعدم
 استخدام العضوية التجارية لأغراض شخصية ذات طبيعة غير تجارية على ضوء تعليمات
 البنك المركزي السعودي فيما يخص تحويل النقد.

١٢. أقر العميل باطلاعه على الأحكام المذكورة والتزم بها.

[ ] يقر الطرف الثاني بأن ليس لدية أي إعاقة بصرية أو إعاقة سمعية أو إعاقة عقلية أو إعاقة جسمية وحركية أو صعوبات تعلم، أو اضطرابات النطق والكلام، أو اضطرابات سلوكية وانفعالية أو أعاقات مزدوجة أو متعددة أو توجد أو أي من الإعاقات التي تتطلب رعاية خاصة، ويقر العميل بأنه إذا كان لديه أي من هذه الإعاقات فسيقوم بإشعار الطرف الاول وإرفاق المستندات المؤيدة لذلك وفق ما يحدده الطرف الأول.

# شركة الراجحي المصرفية للاستثمار

شركة سعودية مساهمة برأس مال: 25,000,000,000,000 رقم السجل التجارق: 1010000096 الرقم الوطني التجارق: 1010000096 الرقم الوطني المهلكة العربية السعودية الرقم الوطني الموحد: 7000102744 العنوان الوطني: 1441 المهلكة العربية السعودية هاتف: 216000 تا 4667ء تلكس: 406317، العنوان الوطني: 8467 طريق الملك فهد – حي المروج وحدة رقم (1)، الرياض، 1226 – 27,3 رقم الترخيص: 1420، وخاضعة لرقابة وإشراف البنك المركزي السعودي.